

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN

2021 (FIRST) Regular Session

VOTING RECORD

Bill No. 118-36 (COR)	Speaker Antonio R. Unpingco Legislative Session Hall Guam Congress Building August 6, 2021					
-----------------------	--	--	--	--	--	--

NAME	Aye	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent	Excused
Senator V. Anthony Ada	✓					
Senator Frank Blas Jr.	✓					
Senator Joanne Brown	✓					
Senator Christopher M. Dueñas	✓					
Senator James C. Moylan	✓					
Vice Speaker Tina Rose Muña Barnes					✓	✓
Senator Telena Cruz Nelson	✓					
Senator Sabina Flores Perez	✓					
Senator Clynton E. Ridgell	✓					
Senator Joe S. San Agustin	✓					
Senator Amanda L. Shelton	✓					
Senator Telo T. Taitague	✓					
Senator Jose "Pedro" Terlaje	✓					
Speaker Therese M. Terlaje	✓					
Senator Mary Camacho Torres	✓					

TOTAL

14

0

1

1

Aye

Nay

Not
Voting/
Abstained

Out
During
Roll Call

Absent

Excused

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

I = Pass

RENNAE V. C. MENO
Clerk of the Legislature

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2021 (FIRST) Regular Session

Bill No. 118-36 (COR)

*

Introduced by:

Telo T. Taitague
Joanne Brown
Therese M. Terlaje
Clynton E. Ridgell
Christopher M. Dueñas
V. Anthony Ada
Frank Blas Jr.
Joe S. San Agustin
Sabina Flores Perez
Tina Rose Muña Barnes
Jose "Pedo" Terlaje

**AN ACT TO AMEND § 403(j) OF CHAPTER 4, TITLE 1,
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO
CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE
MUNICIPALITY OF "UMATAC" TO ITS NAME IN THE
CHAMORU LANGUAGE, NAMELY "HUMÅTAK."**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** § 403(j) of Chapter 4, Title 1, Guam Code Annotated, is hereby
3 *amended* to read:

4 “(j) Municipality of Humåtak. Beginning at the Facpi Pt.
5 Triangulation Station running southeasterly to the Mt. Jumullong Manglo
6 Triangulation Station, thence southeasterly to the Mt. Bolanos Triangulation
7 Station, thence southeasterly to the Mt. Sasalaguan Triangulation Station,
8 thence northwesterly to the Mt. Schroeder Triangulation Station, thence
9 westerly to the head of the Toguan River, thence westerly to the mouth of said
10 River, thence northerly along the coastline to the point of beginning.”

11 **Section 2.** All references to “*Umatac*” in the Guam Code Annotated and the
12 laws, rules, and regulations of Guam shall be understood to refer to “*Humåtak*.”